

Ulkomaan meriliikenteen kuukausitilasto

Månadsstatistik över utrikes sjöfart

Monthly statistics on international shipping

10 / 2016

ISSN 1795 – 5106 (verkkajulkaisu)
ISSN 1796 – 0479 (SVT)

LIIKENNEVIRASTO
Trafikverket
Finnish Transport Agency

*Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland*

Liikenne ja matkailu 2016
Transport och turism
Transport and Tourism

**1. ULKOMAAN MERIKULJETUKSET TAVARALAJEITTAIN
UTRIKES SJÖTRANSPORTER EFTER VARUSLAG
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT BY COMMODITY GROUP**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	10 / 2016			01 - 10 / 2016		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	153 443	1,3%	-0,6%	1 415 869	1,1%	-5,6%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	1 566	20,9%	-47,7%	29 525	20,1%	-26,6%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	27 811	11,4%	-14,3%	348 058	13,5%	4,4%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	19 332	67,7%	-4,6%	195 610	66,1%	-5,4%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	3 347	18,1%	-8,7%	46 222	16,1%	3,4%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	410 428	48,3%	-1,7%	3 735 374	51,5%	-7,3%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	116 973	29,1%	10,2%	1 177 773	25,2%	5,4%
RAAKAÖLJY - RÅOLJA - Crude oil	499 927	100,0%	-54,8%	7 676 419	90,9%	3,5%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	800 129	2,9%	126,4%	5 774 113	14,0%	22,6%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	611 331	86,3%	41,3%	3 333 083	77,6%	2,4%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	17 038	7,1%	-32,2%	221 981	20,1%	-0,6%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	216 631	2,4%	7,5%	2 139 671	3,3%	-1,1%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	391 730	25,3%	12,5%	3 535 426	22,3%	-2,4%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	3 978	29,4%	-35,3%	31 446	36,4%	-50,4%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	734 312	44,6%	6,6%	6 908 607	45,9%	7,8%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	207 653	13,7%	9,2%	2 118 474	10,0%	4,4%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	4 215 629	41,9%	3,1%	38 687 651	44,2%	4,1%

VIENTI - EXPORT - EXPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	10 / 2016			01 - 10 / 2016		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	24 340	11,1%	13,6%	210 878	5,5%	-8,6%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	322 129	5,7%	1,4%	3 173 945	4,0%	5,0%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	277 465	3,6%	39,0%	2 741 172	1,8%	15,9%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	659 175	28,4%	-2,1%	6 796 743	27,2%	-2,4%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	38 827	29,5%	4,8%	337 515	29,8%	-5,8%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	286 761	13,5%	-6,0%	3 380 240	23,7%	22,5%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	234 579	21,0%	-14,9%	2 550 396	20,9%	-0,2%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	793 924	17,2%	16,5%	7 578 543	15,1%	40,4%
KIVIHIILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	14 867	0,0%	290,3%	64 126	1,2%	-19,3%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	177 775	2,6%	-28,1%	1 638 899	3,7%	-11,3%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	305 937	7,8%	33,0%	2 714 225	4,0%	11,8%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	86 861	44,5%	-38,7%	1 019 669	42,2%	-27,1%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	72 536	9,5%	95,7%	567 884	7,9%	-15,0%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	662 396	48,9%	-1,5%	6 283 979	51,1%	8,8%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	68 236	19,3%	-2,6%	818 720	12,5%	-26,1%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	4 025 808	21,5%	2,9%	39 876 934	21,5%	7,9%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³l = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahatavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		10 / 2016			01 - 10 / 2016					
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
Rannikko	TORNIO-TORNEA	141 982	97 805	239 787	1 485 050	1 114 818	2 599 868	13,5%	5,6%	10,0%
	RAUMA-RAUMO	137 143	343 106	480 249	1 389 563	3 219 801	4 609 364	-3,3%	-2,6%	-2,8%
	NAANTALI-NÄDENDAL	334 168	160 088	494 256	3 135 243	1 398 145	4 533 388	-0,6%	-2,2%	-1,1%
	POHJANKURU-SKURU	9 731	0	9 731	100 753	0	100 753	11,7%	0	11,7%
	TOLKKINEN-TOLKIS	3 771	1 211	4 982	52 734	39 808	92 542	-8,4%	36,2%	6,6%
	FÄRJSUND	0	11 566	11 566	0	79 407	79 407	0	20,6%	20,6%
	MERIKARVIA-SASTMOLA	0	0	0	13 374	4 415	17 789	-5,9%	0	25,2%
	TURKU-ÅBO	86 444	114 285	200 729	820 199	998 522	1 818 721	-1,6%	5,2%	2,0%
	HANKO-HANGÖ	183 867	243 355	427 222	1 712 183	2 267 268	3 979 451	10,0%	17,6%	14,2%
	LOVIISA-LOVISA	8 093	38 695	46 788	113 768	357 278	471 046	-20,2%	-10,2%	-12,9%
	FÖRBY	22 024	1 750	23 774	167 210	11 330	178 540	-6,0%	1,2%	-5,6%
	HAMINAKOTKA	258 487	707 485	965 972	2 684 450	7 402 390	10 086 840	-0,7%	1,1%	0,6%
	VAASA-VASA	107 743	12 126	119 869	728 768	124 964	853 732	17,5%	-20,2%	9,9%
	SKÖLDVIK	1 068 755	782 546	1 851 301	10 502 278	7 419 427	17 921 705	14,1%	41,5%	24,1%
	LÄNGNÄS	66	1 199	1 265	617	1 225	1 842	-52,8%	-62,1%	-59,4%
	RAHJA	16 405	21 611	38 016	148 206	245 598	393 804	20,0%	-2,7%	4,8%
	KRISTIINANKAUPUNKI-KRISTINESTAD	0	0	0	3 602	0	3 602	-6,0%	0	-6,0%
	KOKKOLA-KARLEBY	130 459	306 138	436 597	1 202 906	3 721 874	4 924 780	0,7%	19,5%	14,3%
	PIETARSAARI-JAKOBSTAD	9 322	48 262	57 584	157 379	516 192	673 571	-14,4%	9,8%	3,0%
	PARAINEN-PARGAS	20 309	26 440	46 749	252 884	220 249	473 133	3,2%	-12,2%	-4,6%
	KOVERHAR	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%
	EURAJOKI-EURAÄMINNE	18 811	5 063	23 874	131 257	85 235	216 492	87,8%	43,3%	67,3%
	KEMIÖ-KIMITO	4 468	4 208	8 676	30 189	31 903	62 092	34,1%	-43,9%	-21,7%
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	56 628	121 957	178 585	570 933	863 720	1 434 653	-2,9%	-12,3%	-8,8%
	KASKINEN-KASKÖ	44 945	46 444	91 389	352 195	428 663	780 858	-9,1%	9,6%	0,3%
	HELSINKI-HELSINGFORS	584 540	482 576	1 067 116	4 926 915	4 664 132	9 591 047	6,1%	-0,2%	2,9%
	SIPOO/KALKKIRANTA-SIBBO/KALKSTRAND	3 949	0	3 949	12 169	0	12 169	-28,4%	0	-28,4%
	KANTVIK	41 362	8 228	49 590	406 733	86 553	493 286	18,8%	-7,5%	13,1%
	PORI-BJÖRNEBORG	151 611	100 352	251 963	1 334 160	984 139	2 318 299	-13,3%	4,7%	-6,5%
	OULU-ULEÅBORG	138 768	121 572	260 340	1 209 006	1 268 908	2 477 914	0,1%	8,3%	4,1%
	RAAHE-BRAHESTAD	419 014	63 087	482 101	3 282 362	637 206	3 919 568	-6,7%	-4,1%	-6,3%

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		10 / 2016			01 - 10 / 2016			Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti - Import Import %	Vienti - Export Export %	Yhteensä - Summa Total %
		Rannikko	ECKERÖ	1 868	869	2 737	23 133	10 937	34 070	14,9%
	INKOO-INGÅ	68 636	39 203	107 839	800 569	402 589	1 203 158	10,8%	-22,0%	-2,9%
	MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	2 435	677	3 112	31 043	31 192	62 235	-19,8%	-35,4%	-28,5%
	KEMI	63 198	77 904	141 102	405 878	855 768	1 261 646	2,2%	-1,7%	-0,5%
	SALO	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
	TAALINTEHDAS- DALSBRUK	0	800	800	0	1 780	1 780	0	0	0
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	4 139 002	3 990 608	8 129 610	38 187 709	39 495 436	77 683 145	4,4%	8,3%	6,3%
Saimaa	VARKAUS	2 573	1 671	4 244	24 396	11 377	35 773	64,2%	10,7%	42,3%
	KITEE	0	4 466	4 466	0	31 661	31 661	0	-7,1%	-7,1%
	KUOPIO	4 200	0	4 200	14 985	3 501	18 486	-4,9%	-79,8%	-44,1%
	IMATRA-VUOKSI	17 291	10 155	27 446	126 996	122 359	249 355	-14,0%	12,0%	-2,9%
	RISTIINA	4 926	0	4 926	20 666	0	20 666	9,9%	0	9,9%
	SAVONLINNA- NYSLOTT	2 454	0	2 454	19 161	2 119	21 280	-7,1%	-25,8%	-9,4%
	JOENSUU	5 154	2 148	7 302	42 452	85 863	128 315	-26,2%	-45,5%	-40,3%
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	25 619	0	25 619	175 107	21 547	196 654	-22,1%	29,9%	-18,5%
	JOUTSENO	14 410	0	14 410	68 288	0	68 288	-13,4%	0	-13,4%
	SIILINJÄRVI	0	16 760	16 760	7 891	103 071	110 962	2,3%	-20,4%	-19,1%
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	76 627	35 200	111 827	499 942	381 498	881 440	-14,8%	-20,1%	-17,2%
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		4 215 629	4 025 808	8 241 437	38 687 651	39 876 934	78 564 585	4,1%	7,9%	6,0%

Luvut sisältävät myös konttien, muiden kuljetusyksiköiden sekä kauttakulkuliikenteen lastit

Godset i containrar och i/på andra lastbärare samt transitgods ingår

Container cargo, cargo in/on other transport units, and transit goods included

**3. KULJETUSVÄLINEIDEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ
Sjötransport av transportfordon mellan Finland och utlandet
CARRIAGE OF VEHICLES AND OTHER TRANSPORT EQUIPMENT BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Satama Hamn Port	01 - 10 / 2016							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	82	1 206	8 168	95 664	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	79 973	2 921	1 243	16 006	586	5 991	11	35
LÄNGNÄS	1 005	1	42	607	0	0	0	0
NAANTALI-NÄDENDAL	10 570	1	49 039	657 917	3 793	36 529	0	0
VAASA-VASA	17 889	217	4 202	70 860	15	50	1 497	49 737
HAMINAKOTKA	0	0	49	886	4 871	97 027	957	1 692
RAUMA-RAUMO	0	0	1	7	508	14 295	107	240
TURKU-ÅBO	104 029	1 744	34 595	464 164	10 042	118 578	4 443	28 794
HELSINKI-HELSINGFORS	637 316	11 943	146 483	1 674 919	67 274	936 351	2 304	14 605
OULU-ULEÅBORG	0	0	47	339	333	3 326	6 244	110 970
HANKO-HANGÖ	35	0	24 844	351 776	59 520	940 332	4 161	10 981
KEMI	0	0	16	294	79	1 543	3 472	6 644
ECKERÖ	62 781	214	1 474	23 133	0	0	0	0
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	913 598	17 041	262 117	3 262 114	155 189	2 249 686	23 196	223 698
Muutos - Förändring - Change % 2015-2016	6,2%	5,9%	5,9%	5,8%	-0,4%	1,1%	3,1%	-32,4%

VIENTI- EXPORT - EXPORT

Kuljetusvälineiden lasti sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin

Goods in transportmedel ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik

Goods in vehicles and other transport equipment are also included in the port import and export statistics

Satama Hamn Port	01 - 10 / 2016							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	56	692	7 219	92 278	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	79 410	2 890	945	5 592	470	2 022	6	1
LÄNGNÄS	1 434	8	122	1 225	0	0	0	0
NAANTALI-NÄDENDAL	11 165	16	39 719	672 031	4 998	85 664	0	0
VAASA-VASA	17 524	225	5 303	96 710	6	48	65	977
HAMINAKOTKA	0	0	50	1 285	6 898	168 730	3 432	95 776
RAUMA-RAUMO	0	0	13	123	684	18 098	10	126
TURKU-ÅBO	99 108	1 310	30 945	535 537	13 135	199 482	1 481	23 458
HELSINKI-HELSINGFORS	624 816	11 623	156 212	1 861 850	69 251	1 089 830	1 502	11 075
OULU-ULEÅBORG	0	0	6	21	93	1 892	5 660	385 415
HANKO-HANGÖ	7	0	20 711	326 299	55 181	992 872	4 517	103 875
KEMI	0	0	65	1 319	258	5 177	4 321	294 347
ECKERÖ	61 964	223	1 655	10 937	0	0	0	0
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	895 428	16 295	255 802	3 513 621	158 193	2 656 093	20 994	915 050
Muutos - Förändring - Change % 2015-2016	6,5%	5,0%	6,5%	1,4%	0,6%	2,0%	-6,4%	-5,8%

**4. KONTTIEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIEN VÄLILLÄ
SJÖTRANSPORT AV CONTAINRAR MELLAN FINLAND OCH UTLANDET
CARRIAGE OF CONTAINERS BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Satama Hamn Port	10 / 2016									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	43	756	67	46	884	54	120	217,9%	-13,7%	44,9%
RAAHE-BRAHESTAD	0	0	0	58	1 170	89	89	0	39,1%	39,1%
TORNIO-TORNEÅ	697	17 080	698	578	13 171	593	1 291	28,3%	-23,5%	-2,1%
KOKKOLA-KARLEBY	952	11 406	1 303	397	6 972	586	1 890	149,9%	23,6%	89,7%
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VAASA-VASA	0	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
HAMINAKOTKA	15 138	83 287	28 601	12 943	283 110	24 246	52 846	44,8%	4,3%	22,9%
PORI-BJÖRNEBORG	607	3 353	984	472	10 997	774	1 758	-0,7%	5,6%	2,0%
RAUMA-RAUMO	6 376	38 795	10 333	6 463	127 634	10 609	20 942	21,7%	2,5%	11,2%
TURKU-ÅBO	57	1 072	77	79	779	104	181	75,0%	-12,2%	11,4%
HELSINKI- HELSINGFORS	11 673	147 649	19 918	10 747	155 687	18 716	38 633	7,1%	-0,8%	3,1%
OULU-ULEÅBORG	1 052	19 824	1 732	1 215	21 484	1 831	3 563	39,4%	32,4%	35,7%
HANKO-HANGÖ	1 410	21 519	2 600	1 272	20 011	2 257	4 858	16,1%	-2,4%	6,7%
KEMI	394	4 509	700	526	9 720	816	1 516	0,0%	3,5%	1,8%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	38 399	349 250	67 013	34 796	651 619	60 674	127 687	26,1%	2,5%	13,7%

Satama Hamn Port	01 - 10 / 2016									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	284	5 885	384	299	5 031	345	730	61,9%	-39,3%	-9,5%
RAAHE-BRAHESTAD	183	55	363	433	7 665	642	1 005	207,6%	21,6%	55,6%
TORNIO-TORNEÅ	6 462	162 775	6 577	7 440	163 229	7 567	14 144	10,3%	1,1%	5,2%
KOKKOLA-KARLEBY	5 085	82 002	6 999	3 574	49 916	5 268	12 267	13,8%	22,6%	17,5%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	1	2	1	1	0	-85,7%	-85,7%
VAASA-VASA	0	0	0	1	7	1	1	-100,0%	-98,6%	-98,6%
HAMINAKOTKA	138 381	823 160	260 756	138 945	3 019 336	261 740	522 496	19,3%	10,0%	14,4%
PORI-BJÖRNEBORG	4 154	40 361	7 106	4 806	94 415	7 714	14 820	-21,2%	-11,8%	-16,6%
RAUMA-RAUMO	67 039	436 502	108 655	66 680	1 290 443	109 920	218 574	-0,7%	-1,5%	-1,1%
TURKU-ÅBO	684	11 515	806	1 089	13 684	1 248	2 055	73,3%	77,8%	76,0%
HELSINKI- HELSINGFORS	115 683	1 479 262	195 076	107 452	1 612 606	186 084	381 160	3,3%	8,1%	5,6%
OULU-ULEÅBORG	10 934	170 828	16 212	12 728	245 869	18 124	34 337	2,3%	3,8%	3,1%
HANKO-HANGÖ	14 136	229 305	26 185	13 732	219 294	24 812	50 997	6,4%	7,7%	7,0%
KEMI	4 923	38 119	8 071	5 003	97 149	7 758	15 829	-10,3%	-7,7%	-9,1%
LOVIISA-LOVISA	6	96	12	0	0	0	12	0	0	0
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	367 954	3 479 865	637 203	362 183	6 818 646	631 225	1 268 428	8,3%	6,5%	7,4%

**5. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY PORTS**

Satama - Hamn Port	10 / 2016			01 - 10 / 2016					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
KOKKOLA-KARLEBY	0	225 893	225 893	0	2 521 185	2 521 185	0	38,4%	38,4%
HAMINAKOTKA	53 547	152 195	205 742	519 213	1 784 616	2 303 829	-7,6%	-31,8%	-27,5%
TURKU-ÅBO	334	356	690	5 012	5 230	10 242	-31,2%	52,4%	-4,5%
HELSINKI- HELSINGFORS	8 620	4 338	12 958	54 685	18 683	73 368	31,3%	-19,7%	13,0%
HANKO-HANGÖ	8 126	10 023	18 149	94 046	107 505	201 551	1,2%	0,4%	0,8%
LOVIISA-LOVISA	0	119	119	0	4 043	4 043	0	26,7%	26,7%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	70 627	392 924	463 551	672 956	4 441 262	5 114 218	-4,4%	-2,9%	-3,1%

**6. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA TAVARALAJEITTAIN
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR EFTER VARUSLAG
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY COMMODITY GROUP**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	10 / 2016			01 - 10 / 2016					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	0	140	140	83	935	1 018	-82,0%	0	120,3%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	404	578	982	10 713	19 206	29 919	148,7%	-90,4%	-85,4%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	0	394	394	1 358	3 390	4 748	-34,8%	-95,4%	-93,8%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	992	246	1 238	16 567	10 252	26 819	17,6%	-96,2%	-90,7%
VANERI,MUUT PUURAAKA-AIN.LEVYT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	0	70	70	1 388	2 688	4 076	412,2%	-71,1%	-57,4%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	0	225 893	225 893	0	2 521 206	2 521 206	-100,0%	38,1%	38,0%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	6 172	1 121	7 293	70 234	14 815	85 049	-0,5%	-18,7%	-4,2%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	42	4 945	4 987	305	31 782	32 087	0	-32,7%	-32,1%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	121	263	384	498	2 993	3 491	-34,6%	281,3%	125,7%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	0	56 681	56 681	0	658 160	658 160	-100,0%	-30,7%	-30,8%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	3 306	93 300	96 606	41 506	1 105 781	1 147 287	7,1%	11,2%	11,1%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	211	24	235	2 940	95	3 035	-65,3%	-99,9%	-97,1%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	0	0	0	317	0	317	712,8%	-100,0%	346,5%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	51 848	5 710	57 558	489 912	52 991	542 903	-10,3%	-20,6%	-11,4%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	7 531	3 559	11 090	37 135	16 968	54 103	131,1%	0,0%	63,8%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	70 627	392 924	463 551	672 956	4 441 262	5 114 218	-4,4%	-2,9%	-3,1%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³i = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahattua puutavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

Kauttakulkuliikenne sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin
Transittrafiken ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik
Transit transport is also included in the port import and export statistics

**7. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ SATAMITTAIN
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET ÖVER ENSKILDA HAMNAR
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES BY PORTS**

Satama Hamn Port	10 / 2016			01 - 10 / 2016					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	102 296	103 051	205 347	1 065 756	1 062 082	2 127 838	-0,8%	-1,3%	-1,0%
VAASA-VASA	5 729	5 921	11 650	81 467	82 260	163 727	11,5%	8,6%	10,1%
NAANTALI-NÄDENDAL	5 584	5 339	10 923	71 676	62 582	134 258	9,5%	10,2%	9,8%
LÄNGNÄS	166	439	605	3 098	4 975	8 073	3,4%	59,4%	32,0%
PORI-BJÖRNEBORG	0	0	0	403	0	403	0	0	0
LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	0	0	0	8 189	8 024	16 213	-6,7%	-5,7%	-6,2%
TURKU-ÅBO	127 735	122 669	250 404	1 170 954	1 147 201	2 318 155	0,4%	-1,1%	-0,3%
HELSINKI-HELSINGFORS	505 751	487 381	993 132	5 345 341	5 266 955	10 612 296	2,5%	2,1%	2,3%
HANKO-HANGÖ	1	0	1	1	10	11	-96,2%	-85,7%	-88,5%
ECKERÖ	34 874	34 852	69 726	426 123	426 239	852 362	2,3%	2,0%	2,2%
KEMI	0	0	0	756	0	756	-52,2%	-100,0%	-75,2%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	782 136	759 652	1 541 788	8 173 764	8 060 328	16 234 092	1,9%	1,3%	1,6%

**8. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ MAITAIN
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET LANDSVIS
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Maa Land Country	10 / 2016			01 - 10 / 2016			Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet	Lähteneet	Yhteensä
							Anlända Arrivals %	Avresande Departures %	Summa Total %
RUOTSI-SVERIGE- SWEDEN	378 972	380 580	759 552	3 776 525	3 802 999	7 579 524	-0,1%	-0,7%	-0,4%
LATVIA- LETTLAND-LATVIA	0	0	0	515	0	515	-64,8%	-100,0%	-82,4%
KREIKKA- GREKLAND- GREECE	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
VIRO-ESTLAND- ESTONIA	369 598	353 774	723 372	3 752 159	3 685 134	7 437 293	4,6%	4,2%	4,4%
SAKSA- TYSKLAND- GERMANY	5 321	5 099	10 420	64 212	61 074	125 286	3,6%	8,8%	6,0%
VENÄJÄ- RYSSLAND- RUSSIA	21 654	13 609	35 263	172 792	104 594	277 386	16,2%	11,0%	14,2%
Ulk. risteilyalukset- Utl. kryssningsfartyg- Foreign cruise vessels	6 591	6 590	13 181	407 561	406 527	814 088	-7,4%	-8,0%	-7,7%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	782 136	759 652	1 541 788	8 173 764	8 060 328	16 234 092	1,9%	1,3%	1,6%

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 10 / 2016							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	NAANTALI-NÄDENDAL	885	8 167,6	525	5 586,4	213	1 258,5	63	766,5
	TORNIO-TORNEÅ	440	1 137,9	66	164,9	373	852,0	66	164,9
	RAUMA-RAUMO	850	3 940,5	142	626,5	574	2 440,3	60	170,7
	POHJANKURU-SKURU	38	55,7	0	0,0	18	24,9	0	0,0
	TOLKKINEN-TOLKIS	36	42,7	23	18,2	27	27,0	19	12,5
	FÄRJSUND	28	60,2	4	3,3	14	28,5	3	2,2
	MERIKARVIA-SASTMOLA	7	7,1	4	4,1	5	5,2	2	2,2
	HANKO-HANGÖ	1 598	9 608,5	372	1 884,5	1 474	9 055,4	324	1 705,0
	TURKU-ÅBO	1 530	37 334,5	1 115	27 486,0	249	1 139,6	148	681,8
	LOVIISA-LOVISA	154	351,7	8	15,5	111	236,4	5	11,2
	FÖRBY	20	75,4	0	0,0	20	75,4	0	0,0
	HAMINAKOTKA	1 986	9 195,8	359	1 640,7	1 426	6 651,2	221	927,0
	SKÖLDVIK	862	6 364,6	147	2 385,0	748	5 860,5	132	2 297,0
	LÄNGNÄS	1 619	26 389,1	1 003	13 664,6	1 236	22 269,2	758	11 049,8
	VAASA-VASA	462	2 066,6	366	1 827,7	449	2 020,8	366	1 827,7
	RAHJA	113	357,8	9	9,1	90	254,4	7	8,7
	KRISTIINANKAUPUNKI- KRISTINESTAD	5	23,8	4	22,4	5	23,8	4	22,4
	KOKKOLA-KARLEBY	441	2 062,1	61	372,1	325	1 714,5	31	228,5
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	133	410,2	1	0,8	61	197,2	0	0,0
	PARAINEN-PARGAS	111	137,1	41	52,8	100	127,0	36	48,8
	EURAJOKI-EURÅMINNE	67	91,7	26	25,0	52	74,6	16	15,7
	KEMIÖ-KIMITO	30	28,1	20	15,6	24	20,7	15	9,4
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	339	1 184,0	110	601,7	232	730,9	49	248,2
	HELSINKI-HELSINGFORS	7 105	101 032,3	1 877	29 626,6	6 310	81 119,1	1 423	16 914,8
	KASKINEN-KASKÖ	254	513,7	31	25,3	186	365,9	30	23,8
	SIPOO/KALKKIRANTA- SIBBO/KALKSTRAND	3	5,3	1	1,5	3	5,3	1	1,5
	DRAGSFJÄRD	1	0,4	1	0,4	1	0,4	1	0,4
	PORI-BJÖRNEBORG	421	1 391,6	45	98,5	332	1 111,3	28	75,2
	KANTVIK	101	187,1	15	15,6	96	182,4	11	11,8
	RAAHE-BRAHESTAD	430	1 215,9	230	804,9	350	1 070,4	227	791,0
	OULU-ULEÅBORG	417	1 989,8	24	149,4	286	1 434,6	24	149,4
	VESSÖ	3	1,1	3	1,1	3	1,1	3	1,1
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	3 043	71 165,0	1 698	36 599,8	3 035	71 023,5	1 695	36 537,9	
INKOO-INGÅ	281	496,2	131	167,9	252	406,4	121	157,7	
ECKERÖ	814	3 018,3	0	0,0	814	3 018,3	0	0,0	
KEMI	403	1 791,4	24	141,5	156	561,5	2	5,4	
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	25 030	291 900,8	8 486	124 039,7	19 650	215 388,0	5 891	74 870,3	
Saimaa	VARKAUS	15	15,2	1	1,2	8	8,4	1	1,2

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 10 / 2016							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Saimaa	KITEE	22	23,4	1	1,2	12	13,3	0	0,0
	KUOPIO	10	8,7	1	0,7	8	7,6	1	0,7
	IMATRA-VUOKSI	160	123,4	7	3,8	113	78,1	2	0,6
	RISTIINA	13	7,8	0	0,0	12	7,3	0	0,0
	SAVONLINNA-NYSLOTT	21	16,3	5	3,6	19	14,8	5	3,6
	JOUTSENO	29	28,5	1	0,7	29	28,5	1	0,7
	JOENSUU	48	47,8	3	2,2	28	27,4	2	1,0
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	203	116,1	69	19,3	191	104,1	69	19,3
	SIILINJÄRVI	44	44,1	1	1,1	14	14,0	1	1,1
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	565	431,2	89	33,7	434	303,5	82	28,1
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		25 595	292 332,1	8 575	124 073,4	20 084	215 691,5	5 973	74 898,4
Muutos - Förändring - Change % 2015-2016		0,3%	3,8%	-1,0%	4,5%	-0,2%	3,8%	-5,1%	3,5%